

# Ihr Völker, bringet her dem Herrn

Epiphany  
Geistliches Singen und Spielen (1711)  
TWV 1: 919

G P Telemann  
edited by Peter Young

Except in the first aria, the oboe parts are editorial

Oboe 1

Oboe 2

Violin I

Violin II

Viola

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Continuo

6 6 7 5+ 5+ 6/5

5 (+ oboes)

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

Ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem Herrn, brin-get her dem

Ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem Herrn, brin-get her dem

Ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem Herrn, brin-get her dem

Ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin-get her dem Herrn, brin-get her dem

6 6 5+

9

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

Herrn, dem Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem

Herrn, dem Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem

Herrn, dem Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem

Herrn, dem Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin-get her dem

6 5 6 6 6

13

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

Herrn die Eh - re sei - nem Na - men, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get Ge - schen - ke, und

Herrn die Eh - re sei - nem Na - men, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get Ge - schen - ke, und

Herrn die Eh - re sei - nem Na - men, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get Ge - schen - ke, und

Herrn die Eh - re sei - nem Na - men, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get Ge - schen - ke, und

Herrn die Eh - re sei - nem Na - men, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get Ge - schen - ke, und

6 6 6

16

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get her dem

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get her dem

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get her dem

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get her dem

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin - get her dem

6 4 3

19

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem Herrn die Eh-re sei-nem

Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem Herrn die Eh-re sei-nem

Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ-ker, ihr Völ-ker, brin-get her dem Herrn die Eh-re sei-nem

Herrn Ehr und Macht, Ehr und Macht, ihr Völ - ker, ihr Völ - ker, brin-get her dem Herrn die Eh-re sei-nem

5+ 6 6

5

23

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

Na - men, brin - get Ge-schen - ke und kom - met, und kom - met in sei - ne Vor-hö - fe, und

Na - men, brin - get Ge-schen - ke und kom - met, und kom - met in sei - ne Vor-hö - fe, und

Na - men, brin - get Ge-schen - ke und kom - met, und kom - met in sei - ne Vor-hö - fe, und

Na - men, brin - get Ge-schen - ke und kom - met, und kom - met in sei - ne Vor-hö - fe, und

5+ 5+ 6 6 6 5

5 4 3

26

(- oboes)

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, in sei - ne Vor - hö - fe. Be - tet an den Herrn, be - tet an den

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, in sei - ne Vor - hö - fe. Be - tet an den Herrn, be - tet an den

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, in sei - ne Vor - hö - fe. Be - tet an den Herrn, be - tet an den

kom - met in sei - ne Vor - hö - fe, in sei - ne Vor - hö - fe. Be - tet an den Herrn, be - tet an den

6 5 6 5 6 6

32

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

A.

T.

B.

Cont.

Herrn, be - tet an den Herrn, den Herrn im hei - li - gen Schmuck, be - tet an den Herrn, be - tet an den

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, be - tet an den Herrn, be - tet an den

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, be - tet an den Herrn, be - tet an den

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, be - tet an den Herrn, be - tet an den

7 6 8 7 6 6 6

40

Vln. I

Vln. II

Vla.

S.

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, im hei - - li - gen Schmuck.

A.

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, im hei - - li - gen Schmuck.

T.

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, im hei - - li - gen Schmuck.

B.

Herrn, be - tet an den Herrn im hei - li - gen Schmuck, im hei - - li - gen Schmuck.

Cont.

7 6 # 6 5+ 4 5+ # 6 5+ 4 5+ 4 #

48

(+ violin I, oboe 1)

S.

Es fürch - te

(Tutti)

A.

(+ violin II, oboe 2)

Es fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le,

(Tutti)

T.

(+ viola)

Es fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le, al - le Welt, es

(Tutti)

B.

Es fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le, al - le Welt, al - le, al - le Welt, es

Cont.

6 3 6 2 6 4 #

53

S. ihn al - le Welt, al - le Welt, al - - - - - le Welt,

A. al - le Welt, al - - - - - le Welt, al - le, al - le

T. fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le, al - - - - - le, es fürch - te ihn al - le Welt, al le -

B. fürch - te ihn al - le Welt, al - - - - - le

Cont. 4 3 6 4 3 9 8 4 3 9 8 4 3 4 6 / 2

58

S. es fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - - - - - le Welt, al - le, - - - - -

A. Welt, al - le, al - - - - - le Welt, es fürch - te ihn al - le Welt, al - le -

T. Welt, al - le, al - - - - - le Welt, al - le Welt, al - le, al - le Welt, al - - - - -

B. Welt, es fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le -

Cont. 6 5 6 4 6 6 7 # 7 5+

62

S. - al - le, es fürch - te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - - - - - le *tr*

A. Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le, al - le Welt, al - - - - -

T. - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - - - - - le Welt,

B. Welt, al - le Welt, al - - - - - le Welt, al - - - - - le -

Cont. 7 # 6 5 6 4+ 6 6 4 3 4 3 4 6 4 6 4 3 / 2

67

S. Welt, es fürch-te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al -

A. - le, es fürch-te ihn al - le Welt, al - le Welt, es fürch-te ihn al - le Welt, es fürch-te ihn

T. es fürch-te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al -

B. Welt, es fürch-te ihn al - le, al - le Welt, es fürch-te ihn al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le

Cont. 4 3 6 5 6 6 4 2 5 6 6 7 7 6 5



72

S. - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt.

A. al - le, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt.

T. - - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt.

B. Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt, al - le Welt.

Cont. 7 7 6 6

*p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*



1 Recit

S. Ich Ar-mer, ach! ich weiß nicht was ich brin-ge; du Herr, Herr bist zu groß, ich a-ber zu ge-rin-ge, und am Ver-mö-gen

Cont. 6 5b 6 5b 6 4



6

S. 

bloß. Ja wenn ich tau-send-fach, dir et-was könn-te ge-ben, würd' ich doch e-wig-lich in dei-nen Schul-den le-ben. Mein gan-zes

Cont.

11

S. 

Ich, und was ich nur an Leib und See-le ha-be, ist so schon dei-ne Ga-be. Und gleich-wohl soll ich

Cont.

15

S. 

dir was An-ge-neh-mes schen-ken, ach sa-geselbst, wor-auf ich sol-le den-ken, was ists? was for-derst du von mir?

Cont.

1 Poco vivace

Vln. I, oboes 

Vln. II 

Vla. 

B. 

O - pfe - re Gott Dank, Gott Dank,

Cont.

9

Vln. I, oboes 

Vln. II 

Vla. 

B. 

o - pfe - re Gott Dank,

Cont.

18

Vln. I, oboes

Vln. II

Vla.

B.

Cont.

— Gott Dank, und be - zah - le dem Höch - sten, dem Höch - - sten dei - ne Ge - lüb -

# # 4 6 4 6 6 6 6 5 # 6 6 #

2

26

Vln. I, oboes

Vln. II

Vla.

B.

Cont.

de, o - pfe - re Gott Dank, o - pfe - re Gott Dank, und be - zah - le dem Höch - - -

6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

2 2 2 2 5 5

34

Vln. I, oboes

Vln. II

Vla.

B.

Cont.

- - - sten\_ dei - ne Ge - lüb - de, und be - zah - le dem

9 6 7 6 6 6 6 6 6

4 2

39

Vln. I, oboes

Vln. II

Vla.

B.

Höch - sten, dem Höch - - - - - sten dei - ne Ge - lüb - de.

Cont.

4 6 6 6 # 6 5

**I** Aria

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Ich schen ke, - Je - su, dir mein Herz,

Cont.

7 6 6 6 4 6 7 6 6 6

5

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

ich schen ke, - Je - su, dir mein Herz, mein Herz, zum Dan ke - dei ner Treu, \_\_\_\_\_

Cont.

6 7 6 6 6 9 8 #

9

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

zum Dan - - - ke, zum Dan ke\_ dei- ner Treu.

8 6 8 4 5 6 6 # 7 # 8

13

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

Ach,\_ zeug mir\_ sol ches Him - mel-werts, daß

9 6 8 6 5 6 8 4 # 6 8 # 8

16

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

gar nichts drin- nen sei, daß gar nichts drin- nen sei, was Welt und.welt- lich

6 8 4 6 # 8 6 8 4 6 8 4 #

19

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

heist. Dir soll es ganz al -

6 6 6 4 6 4 # 8 7

22

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

lein, und dir durch ei - nen neu - en Geist ein hei - lig O - pfer sein, dir soll es ganz al -

6 4 5 # 6 4 5 # 8 7

25

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

lein und dir durch ei - nen neu - en Geist ein hei - lig O - pfer sein, ein hei - lig O - pfer, ein hei - lig

6 4 5 3 6 4 5 3 6

28

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

O - - - pfer sein, ein hei - lig\_ O pfer sein.

6 6 6 6 4 3 6 6 6 7 6 6

32

Vln. I

Vln. II

Vla.

T.

Cont.

6 6 6 6 4 3 4 3

1 Recit

T.

Cont.

So lang ichs noch in mei-nem Lei-be tra-ge, will ich dirs al-le Ta-ge voll Bus-se statt der Myrr-hen brin-gen. Mein Be-ten und mein

6 6

6

T.

Cont.

Sin-gen zünd' ich vor dir zum süs-sen Weih-rauch an. Daß al-les an-ge-nehm vor dei-nem Au gen sei, so liegt das

# 6 6 6

10


T.

Cont.


Gold des Glau-bens mit da - bei. Dies Je - su, will ich ge - ben, in mei - nem gan - zen

6

13

T. 

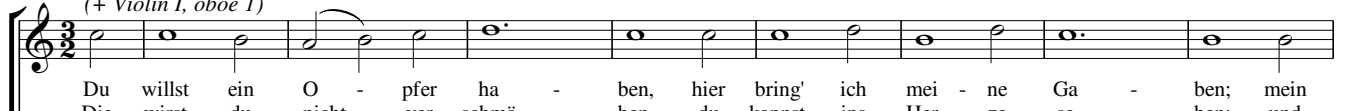
Le - ben, du a - ber gibst mir selbst, daß ich dirs ge - ben kann.

Cont. 

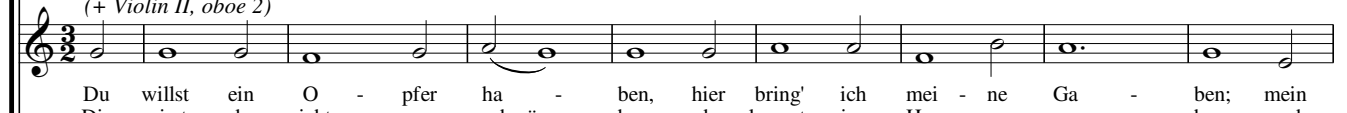
6 7

**Choral**

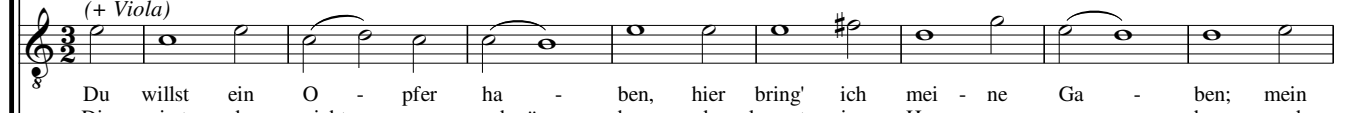
(+ Violin I, oboe 1)

S. 

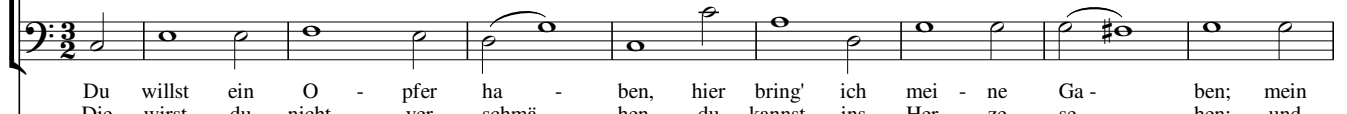
Du willst ein O - pfer ha - ben, hier bring' ich mei - ne Ga - ben; mein  
Die wirst du nicht ver - schmä - hen, du kannst ins Her - ze se - hen; und

A. 


Du willst ein O - pfer ha - ben, hier bring' ich mei - ne Ga - ben; mein  
Die wirst du nicht ver - schmä - hen, du kannst ins Her - ze se - hen; und

T. 

Du willst ein O - pfer ha - ben, hier bring' ich mei - ne Ga - ben; mein  
Die wirst du nicht ver - schmä - hen, du kannst ins Her - ze se - hen; und


B. 

Du willst ein O - pfer ha - ben, hier bring' ich mei - ne Ga - ben; mein  
Die wirst du nicht ver - schmä - hen, du kannst ins Her - ze se - hen; und

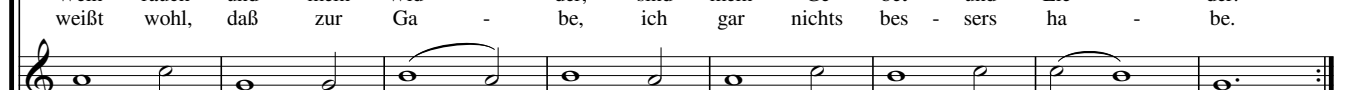
Cont. 

6 5 5 6 6 7 # 4 6 6 5 6

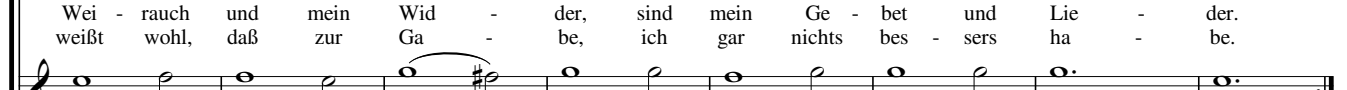
9

S. 

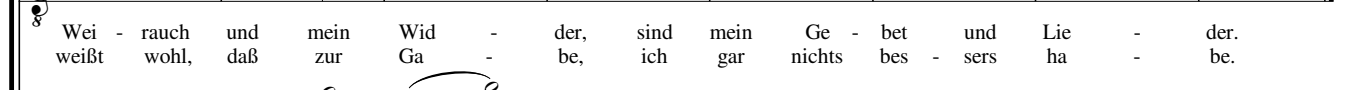
Wei - Rauch und mein Wid - der, sind mein Ge - bet und Lie - der.  
weiß wohl, daß zur Ga - be, ich gar nichts bes - sers ha - be.

A. 

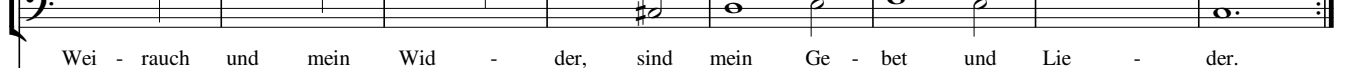
Wei - Rauch und mein Wid - der, sind mein Ge - bet und Lie - der.  
weiß wohl, daß zur Ga - be, ich gar nichts bes - sers ha - be.

T. 

Wei - Rauch und mein Wid - der, sind mein Ge - bet und Lie - der.  
weiß wohl, daß zur Ga - be, ich gar nichts bes - sers ha - be.

B. 

Wei - Rauch und mein Wid - der, sind mein Ge - bet und Lie - der.  
weiß wohl, daß zur Ga - be, ich gar nichts bes - sers ha - be.

Cont. 

6 6 # 6 6 6 6 4 3 5 4 2